

Ruhengeri, le 17 Juin 1957.-

N° 375/A.2/02



„ l'enquêteur démographe BAZIGIRA Anicet
à MATABA II s/chef KALERA - Kibali.

En prévision des déplacements des populations à l'occasion du jubilé du Mwami l'activité des enquêteurs démographiques est interrompue pour la période du jeudi 27 juin au mercredi 3 juillet inclus. La fin des enquêtes est reconduite au 20 juillet .-


L'ADMINISTRATEUR DU TERRITOIRE.-

p.o.

L'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL ASSISTANT.-

P. B. MINEN.-

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivée
 Aangekomen te:

 Heure:
 Ur:

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
83	essumbwe	55/53	7	1608	

Indications de service
 taxées
 Betaalde
 dienstwijzigingen

TÉLÉGRAMME

Telegram

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées:

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstwijzigingen:

- R = Réponse payée
Antwoord betaald
- LT = Télégramme lettre
Brieftelegram
- CR = Accusé de réception
Kennisgeving van ontvangst
- TC = Collationnement
Te collationneren

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
 De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940)

(Wetgeving de ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

off

*Im re = eta = resident Kipali
 conseiller mwami
 nyanza adminter
 Kipali nyanza ostrida
 shoungou poste bulapara*

*Kisengei kubwaga/Kipali kubwaga/Byumba
 Kibumba uventaru ostrida =
 no 2.11953607/2.84907 en prevision
 déplacements populations occasion
 jubile mwami de cide interampre
 l'activite enquêteurs demographiques
 periode jeudi et juin ou mercredi
 3 juillet inclus stop fin enquetes
 reconbuite au 20 juillet = 20000*